

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ДАННИ ЗА ИЗТЕГЛЯНЕ ОТ ПАЗАРА, СВЪРЗАНИ С VIN, ОТ СТРАНА НА VOLKSWAGEN GROUP INFO SERVICES AG ЗА МАРКИТЕ VOLKSWAGEN ЛЕКИ АВТОМОБИЛИ, VOLKSWAGEN ЛЕКОТОВАРНИ АВТОМОБИЛИ, AUDI, SKODA, SEAT И CUPRA (ИЗТЕГЛЯНЕ НА VIN ЗА АВТОПАРК)**

С настоящата декларация за защита на данните Ви информираме за обработката на лични данни от Volkswagen Group Info Services AG за посочените тук цели.

Volkswagen Group Info Services AG е централният интерфейс за данни за мобилността за няколко марки на концерн Volkswagen. Предоставянето на данните за кампанията за изтегляне от пазара, свързани с VIN, на конкретен собственик на автопарк в качеството му на настоящ собственик/притежател на автомобила или на доставчик на софтуер за управление на автопаркове от името на съответния собственик се извършва централизирано от нас.

**A. Отговорник за обработването на данни**

Отговорник за обработването на личните данни (вижте тока Г) на тази декларация за защита на личните данни е Volkswagen Group Info Services AG. Можете да се свържете с нас на следния адрес:

Volkswagen Group Info Services AG  
Berliner Ring 2  
38440 Wolfsburg  
Германия

[gis-support@cariad.technology](mailto:gis-support@cariad.technology)

Номер в Търговски регистър HRB 207876 (Районен съд Брауншвайг)

Уеб страница: <https://drivesomethinggreater.com/>

**Б. Длъжностно лице по защита на данните**

Нашето длъжностно лице по защита на данните е на Ваше разположение по всички въпроси, свързани със защитата на личните данни. Моля, насочвайте своите запитвания към:

Datenschutzbeauftragter der Volkswagen Group Info Services AG  
Berliner Ring 2  
38440 Wolfsburg  
Германия  
[gis-privacy@cariad.technology](mailto:gis-privacy@cariad.technology)

**В. Цел на обработването на данните**

Volkswagen Group Info Services AG предоставя определени данни, свързани с VIN, за изтегляне от пазара на превозни средства от марките Volkswagen леки автомобили, Volkswagen лекотоварни автомобили, Audi, Skoda, Seat и CUPRA на конкретния собственик на автопарк, който в момента е собственик/притежател на този автомобил, или на доставчик на софтуер за управление на автопаркове от името на собственика на автопарка. Тези данни се предоставят с цел да се осигури пускането на пазара на автомобили без изтегляне от пазара и ефективно и постоянно безопасно управление на автопарка, като се поддържат високи стандарти за качество.

Volkswagen Group Info Services AG получава свързаните с VIN данни за изтегляне от пазара на марките на концерна Volkswagen и след това предоставя тези данни технически като централен интерфейс за данни за мобилност от няколко марки на концерна Volkswagen на съответния собственик на автопарк, който е настоящият собственик/притежател на този автомобил, или на доставчик на софтуер за управление на автопаркове от името на такъв собственик на автопарк като собственик/притежател на този автомобил.

#### **Г. Категории данни**

Личните данни са налични само в случай на собственик на автопарк като субект на данни по смисъла на ОРЗД. Такъв е случаят с едноличните търговци или в случай, че името на фирмата съгласно търговското право (§ 17 от НГВ) или специфичното лого на фирмата е и лична дата по смисъла на ОРЗД (напр. името на предприемача е и името на фирмата му).

Volkswagen Group Info Services AG получава следните лични данни от Volkswagen AG (Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg), Audi AG (Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt), ŠKODA AUTO a.s. (tř. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav) und SEAT CUPRA, S. A. U. (Autovía A-2, km 585, 08760 Martorell) и ги препраща на собственика на автопарк като настоящ собственик/притежател на конкретен автомобил или на доставчик на софтуер за управление на автопаркове от името на собственик:

1. VIN,
2. данни за кампанията за изтегляне от пазара (напр. идентификатор на кампанията, начало на кампанията, тип на кампанията и др.),
3. име и адрес на собственика на автопарка
4. Когато интегрирате доставчик на софтуер за управление на автопаркове: Номер на договора/документация, сключен между собственик на автопарк и избрания от него доставчик на софтуер за управление на автопаркове, за да се гарантира, че данните за действията по изтегляне от пазара на концерна Volkswagen, базирани на VIN, се предоставят директно на доставчик на софтуер за управление на автопаркове от Volkswagen Group Info Services AG само ако има валиден договор между собственика на автопарк и доставчика на софтуер за управление на автопаркове.

#### **Д. Правно основание**

Обработката на лични данни от Volkswagen Group Info Services AG се основава на легитимния интерес (член 6, параграф 1, буква е от ОРЗД), а в случай на договор между Volkswagen Group Info Services AG или доставчик на софтуер за управление на автопаркове със собственик на автопарк като субект на данните – на необходимостта за изпълнението на този договор (член 6, параграф 1, буква б от ОРЗД).

Volkswagen Group Info Services AG е централният интерфейс за предоставяне на данни за мобилността от няколко марки на концерна Volkswagen и има законен интерес да обработва данните, предадени от марките на Volkswagen Group на Volkswagen Group Info Services AG, за да предостави свързани с VIN данни за кампанията за изтегляне от пазара на оторизирани собственици на автопаркове или доставчици на софтуер за управление на автопаркове от името на собственика на автопарк с цел осигуряване на маркетинг на превозни средства без изтегляне и ефективно и постоянно сигурно управление на автопарка, като същевременно се поддържат високи стандарти за качество на автомобилния парк и в предоставянето на тези данни централно чрез нашия хъб за данни (<https://drivesomethinggreater.com/>).

## **Е. Получател на данни**

Вашите данни ще бъдат разкрити на следните получатели на данни за целите, определени по-горе:

- собственик на автопарк, който е собственик/притежава съответния автомобил (отговорна страна);
- обработчици на съответния собственик на автопарк (например доставчик на софтуер за автопаркове); и
- обработчици на данни на Volkswagen Group Info Services AG.

Допълнителни получатели или категории получатели на лични данни на Volkswagen Group Info Services AG се посочват редовно с актуализирана Декларация за защита на данните.

## **Ж. Източник на данни**

Получихме Вашите данни от:

- Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg
- AUDI AG, Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt,
- ŠKODA AUTO a.s., tř. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav
- SEAT CUPRA, S.A.U., Autovía A-2, km 585, 08760 Martorell.

## **З. Срок на съхранение**

Изброените тук лични данни не се съхраняват от Volkswagen Group Info Services AG. Volkswagen Group Info Services AG предоставя тези данни технически като централен интерфейс за данни за мобилността от няколко марки на концерн Volkswagen от съответната марка до конкретния собственик на автопарка като настоящ собственик/притежател на автомобила или доставчик на софтуер за управление на автопаркове от името на съответния собственик. Това означава, че данните само се пренасят, без да се съхраняват от нас.

С оглед на задълженията за съхранение съгласно търговското и данъчното законодателство и от съображения за защита на данните (отчетност) Volkswagen Group Info Services AG архивира по начин, доказващ одита, само че данните от продукта „Изтегляне на VIN за автопаркове“ (вижте точка Г.) са били предоставени на получател за конкретния VIN въз основа на конкретен договор (номер на договора/документацията), без да съхранява самите производни данни за действията по изтегляне от пазара (вижте точка Г).

## **И. Вашите права**

Можете да предявите правата си пред Volkswagen Group Info Services AG безплатно във всеки един момент.

Можете да намерите повече информация за това как да упражнявате правата си на уеб страницата <https://drivesomethinggreater.com/legal-notice/privacy-notice/data-hub>.

## **Право на информация**

Имате право на информация, т.е. да изисквате от нас потвърждение дали и кои от засягащите Ви лични данни се обработват и на кого се предават. Освен това имате право да получите копие

на обработваните от нас лични данни, свързани с Вас. Бихме искали да отбележим, че Volkswagen Group Info Services AG, като централен интерфейс за данните за мобилността на няколко марки на Volkswagen Group, само предава данните технически, но не ги съхранява (вижте точка 3).

#### **Право на коригиране**

Имате право да изискате от нас коригиране на свързаните с Вас лични данни, които са неточни или непълни. Бихме искали да отбележим, че Volkswagen Group Info Services AG, като централен интерфейс за данните за мобилността на няколко марки на Volkswagen Group, само предава данните, но не ги съхранява (вижте точка 3).

#### **Право на изтриване**

Имате право да поискате изтриване на свързаните с Вас лични данни, ако са налице условията, посочени в член 17 от Общия регламент относно защитата на данните. Например можете да поискате изтриване на тези данни, в случай че те вече не са необходими за целите, за които са били събрани. Освен това можете да изискате изтриване, в случай че свързаните с Вас данни се обработват въз основа на Вашето съгласие и Вие го оттеглите. Бихме искали да отбележим, че Volkswagen Group Info Services AG, като централен интерфейс за данните за мобилността на няколко марки на Volkswagen Group, само предава данните, но не ги съхранява (вижте точка 3).

#### **Право на ограничаване на обработването**

Имате право да поискате ограничаване на обработването на Вашите данни, ако са изпълнени условията по член 18 от ОРЗД. Такъв е случаят, например, ако оспорвате верността на обработваните от нас лични данни. Може да поискате ограничаване на обработването, докато тече проверка на верността на личните данни. Бихме искали да отбележим, че Volkswagen Group Info Services AG, като централен интерфейс за данните за мобилността на няколко марки на Volkswagen Group, само предава данните, но не ги съхранява (точка 3).

#### **Право на преносимост на данните**

Ако обработването на данните се основава на съгласие или изпълнение на договор и освен това се извършва с помощта на автоматични средства, имате право да получите тези лични данни в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат и да ги предадете на друг администратор. Освен това Вие имате право да изискате Вашите лични данни да бъдат предадени от нас директно на друг администратор на лични данни. Бихме искали да отбележим, че Volkswagen Group Info Services AG, като централен интерфейс за данните за мобилността на няколко марки на Volkswagen Group, само предава данните, но не ги съхранява (вижте точка 3).

#### **Право на възражение**

Ако обработваме лични данни въз основа на легитимни интереси, имате право да възразите срещу обработването на тези данни по всяко време на основания, свързани с Вашата конкретна ситуация. Ако възражението Ви се отнася до обработката на данни за целите на директния маркетинг, имате общо право на възражение, което ще приложим, без да посочваме причини.

#### **Право на отказ**

Ако обработването на данните се основава на съгласие, имате право да оттеглите съгласието си по всяко време безплатно и с действие за в бъдеще, като изпратите имейл на [gis-support@cariad.technology](mailto:gis-support@cariad.technology).

### **Указание съгласно член 11 от ОРЗД**

Бихме искали да отбележим, че в много случаи ние като Volkswagen Group Info Services AG не можем да идентифицираме допълнителните или основните ползватели на автомобила и не сме задължени съгласно член 11 от ОРЗД да получаваме или обработваме допълнителна информация, за да идентифицираме субектите на данни.

Ако предявите права срещу нас, трябва да потвърдим статута Ви на субект на данни по смисъла на ОРЗД и, при необходимост, може да поискаме допълнителна информация от Вас. Това служи и като гаранция, че не нарушаваме правата на трети страни при разкриването на лични данни.

### **Автоматизирани индивидуални решения**

Няма автоматизирано вземане на решения съгласно член 22 от ОРЗД.

### **Право на жалба**

Също така имате право да подадете жалба до надзорен орган относно обработката на Вашите данни от нас. Компетентният надзорен орган за Volkswagen Group Info Services AG е:

Der Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen,

Prinzenstraße 5,

30159 Hannover,

poststelle@lf.niedersachsen.de.

Последна редакция ноември 2025 г.